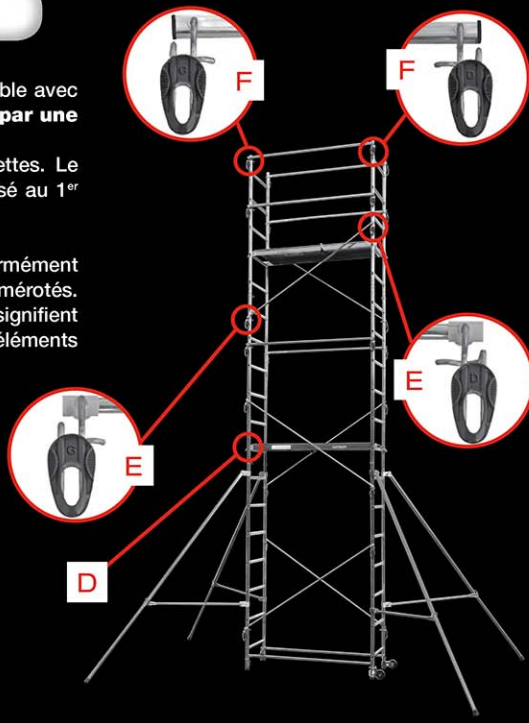


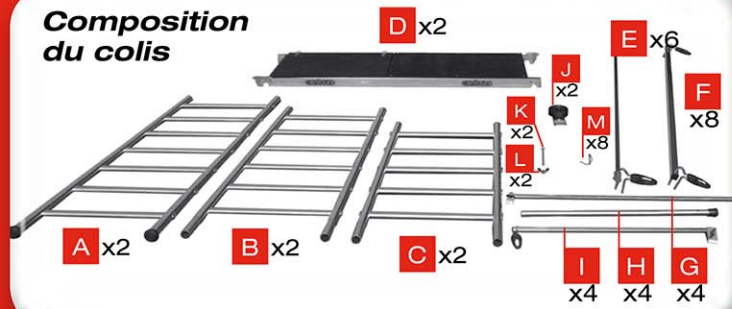
NOTICE DE MONTAGE

Montez l'échafaudage à plat puis relevez l'ensemble avec toute la prudence nécessaire. **Faites vous aider par une deuxième personne.**
Ne pas relever le produit du côté muni de roulettes. Le 2^{ème} plancher doit être monté dans le sens opposé au 1^{er} plancher.

Respectez les positions des éléments E et F conformément à la photo du produit monté, où les barreaux sont numérotés. Respectez leur sens de montage ; les lettres D & G signifient D= Droite et G=Gauche). Assurez vous que tous les éléments de fixation E et F sont correctement verrouillés.

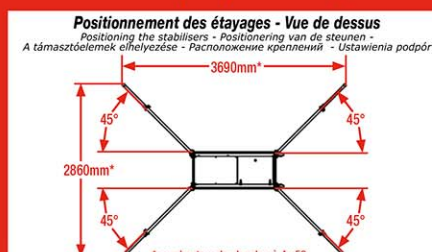


Composition du colis



SECURITE

Avant toute utilisation, lisez impérativement les consignes de sécurité jointes au produit (sous le plancher). Conservez cette notice. Bloquez bien tous les serrages avant chaque utilisation. Les 4 étaiyages doivent être fortement fixés aux échelles et reposer fermement sur le sol. Montez toujours par l'intérieur, en utilisant la trappe d'accès.

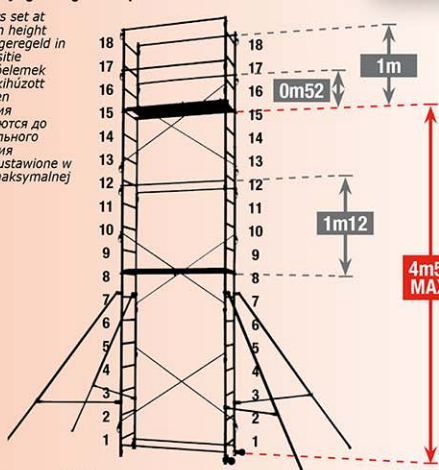


Attachez le haut de l'échafaudage à un point solide et fixe 1 seule personne sur l'échafaudage avant d'avoir installé les étaiyages. Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants et doit être impérativement tenu hors de leur portée.

HAUTEUR MAXIMUM DU PLANCHER :

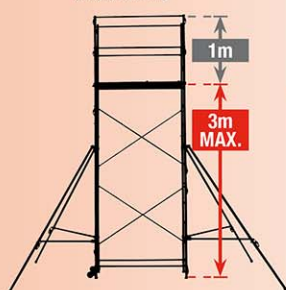
- Avec étaiyages réglés en position maximum.

Stabilisers set at maximum height
Steunen geregeld in maxi. positie
Támasztóelemek teljesen kihúzott helyzetben
Крепления затягиваются до максимального положения
Podpora ustawione w pozycji maksymalnej



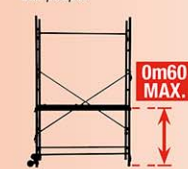
- Avec étaiyages réglés en position courte.

Stabilisers set at low position
Geregeld steunen in korte positie
Támasztóelemek teljesen betölt. helyzetben
Крепления легко прихватываются
Podpora ustawione w pozycji krótkiej



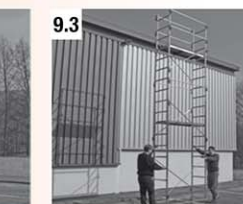
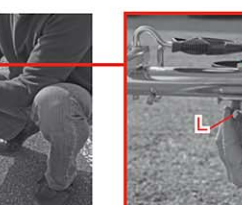
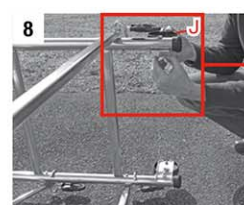
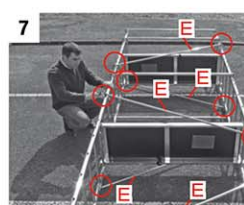
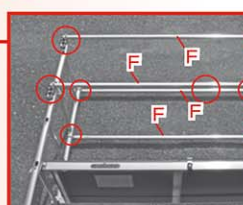
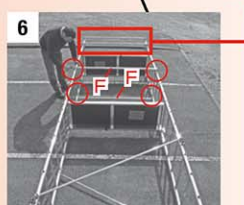
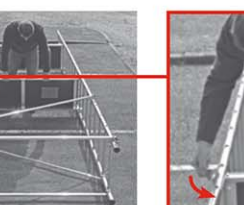
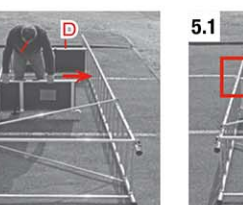
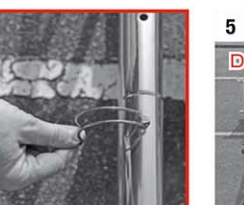
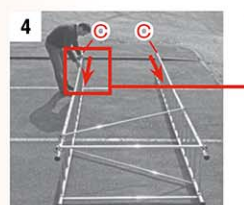
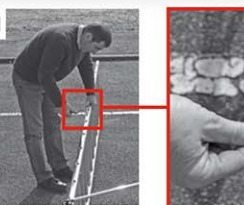
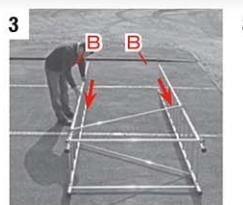
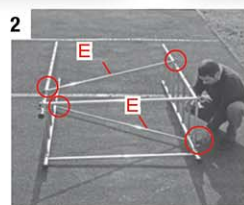
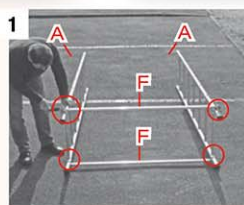
- Sans étaiyages.

Without stabilisers
Zonder steunen
Támasztóelemek nélkül
Без креплений
Bez podprór

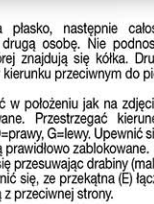
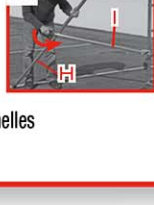
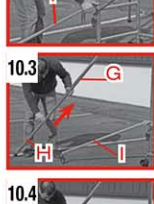
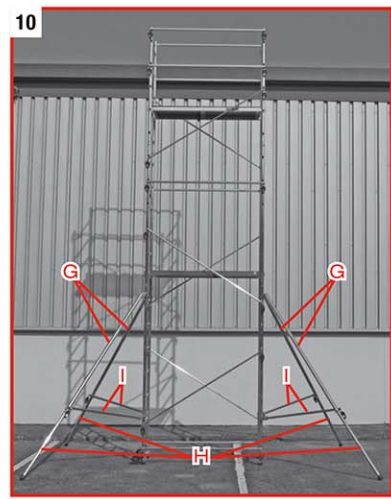


MONTER :

DÉPLACER :



LA FONCTION RATTRAPAGE DE NIVEAU s'obtient en décalant les échelles (max. 0m60). Assurez vous toujours qu'au moins une diagonale E relie une échelle basse à une échelle haute.



9 - Pour redresser l'échafaudage, faites vous aider par une 2^{ème} personne.

10 - Les 4 étaiyages doivent être fortement fixés aux échelles et reposer fermement sur le sol.

GB

ASSEMBLY
Assemble the scaffolding flat on the floor, then erect the unit. Help of a second person is required. Do not lift the scaffolding at the side equipped with the wheels. The second platform must be assembled in the direction opposite the 1st platform's.
Observe the positions of elements E and F as shown in the photograph of the assembled product, on which the bars are numbered. Observe their assembly order. The letters D and G indicate D=Right, G=Left. Ensure that all of the fixing elements E and F are correctly locked.
Eeven ground or stairs (close up of stairwell) function can be obtained by placing one ladder higher than the other (max. 0.60m). Be sure that at least one diagonal brace (E) links up a lower ladder to the upper ladder on the opposite side.
SAFETY
Before use, be sure to read the safety instructions attached to the product (underneath the flooring). Keep this leaflet. Tighten all clamps securely before each use. The 4 stabilisers must be tightly attached to the ladders and rest firmly on the ground. Always climb via the inside of the scaffolding, using the access hatch. Attach the top of the scaffolding to a solid, fixed point. 1 person only on the scaffolding. Do not climb on the scaffolding before the stabilisers have been assembled.
This product must not be used by children and must imperatively be kept out of their reach.
Centaure shall not be liable for non-compliance with the recommended assembly instructions.
Maximum load on the platform must not exceed 150 KG.
Non contractual pictures.

NL

MONTAGE
Monteer de stelling op de grond en zet het geheel daarna recht. Laat u bijstaan door een tweede persoon. U mag het product niet optillen aan de zijde die voorzien is met wieltjes. De 2^{de} plank moet in de tegenovergestelde richting gemonteerd worden van de eerste.
Respecteer de posities van elementen E en F in conformiteit met de foto van het gemonteerde product waar de staven genummerd zijn. Respecteer de richting van hun montage: de letters D en G staan voor D=Rechts, G=Links. Zorg ervoor dat alle bevestigingselementen E en F correct vergrendeld zijn.
De stelling kan op trappen gebruikt worden door de ladders op verschillende hoogtes ten opzichte van elkaar te plaatsen (max. 0.60m). Zorg er altijd voor dat minstens één diagonaal (E) een ladder onderaan en een ladder bovenaan aan de andere zijde met elkaar verbindt.
VEILIGHEID
U moet de veiligheidsvoorschriften bij dit product (onder de vloer) zorgvuldig lezen voor ieder gebruik. Bewaar deze voorschriften. Zorg ervoor dat alle vergrendelingen correct geblokkeerd zijn voor ieder gebruik. De 4 stellages moeten stevig worden bevestigd op de ladders en ze moeten goed op de vloer steunen. Bestig de steiger steeds van binnen via het toegangluik. Bevestig de steiger bovenaan aan een stevig en vast punt. Slechts 1 persoon op de steiger.
Niet monteren op de stelling voor u de steunen hebt gemonteerd.
Dit product mag niet worden gebruikt door kinderen en het moet buiten hun bereik worden bewaard.
Centaure wijst iedere aansprakelijkheid af indien de voorgegeven montage niet wordt nageleefd.
Maximale draagkracht 150 kg
Foto's niet bindend.

HU

ÖSSZESZERELÉS
Az állványt a talajon szerelje össze, majd körültekintően állítsa fel azt. Hívjon segítségül egy második személyt. A 2. padlótermet az 1.-vel ellenkező irányban kell felszerelni. A E és F elemek pozícióját a felszerelt terméket bemutató fényképpel megfelelően kell biztosítani, a rudak meg vannak számozva. Tartsa tisztelőben az összeszerelés irányát: a D és a G betűk a következőket jelentik: D - jobb, G - bal. Bizonyosodjon meg, hogy az összes, E és F rögzítőelem megfelelőképpen meg van szorítva.
Szint utólagos beállítás funkció. A létra kitolásával lehetőség (max 0m60). Minden esetben gondoskodjon róla hogy az alsó és a felső létra össze legyen kötve egy E-merevítvél.
BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
Használat előtt olvassa el figyelmesen a termékhez mellékelt biztonsági utasításokat (az állványlapok alatt található). Őrizze meg a biztonsági utasítást a jövőbeli tájékozódás céljából. Használat előtt rögzítsen megfelelőképpen minden csavart és rögzítőelemet. A létra kitolással megfelelően rögzíteni kell a rudakra és stabilan a talajhoz rögzíteni. Az összeszerelés mindig belülről történjen, a feljáró használatával. Az állvány felső részét egy szolid és fix részhez kell rögzíteni. A állványon egyszerre 1 személy tartózkodhat.
A támasztóelemek felerősítése előtt tilos felmászni az állványra. A terméket gyermekek nem használhatják, és előlük a terméket el kell zárni.
A Centaure vállalat az előírt felszerelési eljárástól eltérő felszerelés esetén minden felelősséget elutasít.
Munkahid maximális terhelése nem haladhatja meg a 150 kg-ot.
Tájékoztató jellegű felvétel.

RU

СБОРКА
Собирать вышку в горизонтальном положении, после сборки поднять. Для осуществления монтажа требуются два человека. Не поднимать вышку, опираясь на поверхность секции с колесами. Второй настил монтировать в противоположном направлении по отношению к первому.
Соблюдайте позиции элементов E и F согласно фотографии собранного товара с пронумерованными ступенями. Соблюдайте правильное направление при сборке: буквы D и G означают D=правый и G=левый. Проверьте, чтобы все крепежные элементы E и F были правильно прикреплены и заблокированы. Регулировка уровня высоты достигается за счет перестановки секций лестницы. Обязательно проверьте, чтобы хотя бы одна диагональная опора (E) фиксировала нижнюю секцию лестницы и, с противоположной стороны, верхнюю секцию лестницы.
Для Вашей безопасности
Перед применением внимательно прочитайте правила безопасности в приложении к продукту. Сохраните инструкцию. Перед каждым использованием проверьте крепость крепежа. 4 стабилизатора должны быть прочно прикреплены к лестницам и все четыре должны упираться на землю. Всегда поднимайтесь изнутри, используя лок доступ.
Прикрепите верх вышки к прочной и стабильной точке опоры. Вышка предусмотрена для работы 1 человека. Не подниматься на леса до установки креплений. Это изделие не предназначено для использования детьми и должно обязательно содержаться вдали от них.
Компания Centaure не несет ответственности в случае не соблюдения инструкций по сборке. Максимальная рабочая нагрузка 150 кг
Фотографии на упаковке не создают юридических обязательств для продавца.

PL

MONTAŻ
Zmontować rusztowanie na płasko, następnie całość podnieść. Poprosz o pomoc drugą osobę. Nie podnosić urządzenia od strony, na której znajdują się koła. Drugi spód ma być zamontowany w kierunku przeciwnym do pierwszego.
Elementy E i F należy składać w położeniu jak na zdjęciu, gdzie pręty są ponumerowane. Przestrzegać kierunku montażu: litery D i G znaczą D=prawy, G=lewy. Upewnić się, że wszystkie elementy E i F są prawidłowo zablokowane.
Łączenie poziomów osiąga się przesuwanie drabiny (maks 0,60m). Należy zawsze upewnić się, że przekątna (E) łączy drabinę dolną z drabiną górną z przeciwnej strony.
BEZPIECZEŃSTWO
Przed użyciem bezwzględnie zapoznać się z załączonymi wskazówkami bezpiecznego użytkowania produktu (pod platformą). Należy zachować instrukcję. Przed użyciem dokręcić wszystkie klamry. Cztery stojaki podporowe, muszą być mocno związane z rusztowaniem i stać mocno na podłożu. Wchodzić na rusztowanie zawsze od środka poprzez drzwi zapadkowe. Górę rusztowania przyczepować do stałego solidnego punktu. Na rusztowaniu może się znajdować tylko jedna osoba.
Nie wspinaj się na rusztowanie przed zainstalowaniem podpór. Produkt nie może być używany przez dzieci. Dzieci bezwzględnie muszą się znajdować poza miejscem ustawienia rusztowania.
Spółka Centaure nie ponosi odpowiedzialności za skutki niewłaściwego montażu.
Maksymalne obciążenie użytkowe 150 Kg.
Zdjęcia nie są wiążące.

centaure

La société Centaure décline toute responsabilité en cas de non respect du montage préconisé.